

ΓΝΩΜΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ
της 20ής Φεβρουαρίου 2001

σχετικά με το σχέδιο απόρριψης ραδιενεργών καταλοίπων που προέρχονται από τη διάλυση του πυρηνικού εργοστασίου Würgassen στη Βόρειο Ρηνανία — Βεστφαλία της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας

(2001/C 72/02)

(Το κείμενο στη γερμανική γλώσσα είναι το μόνο αυθεντικό)

Στις 13 Ιουλίου 2000, η Ευρωπαϊκή Επιτροπή έλαβε εκ μέρους της κυβέρνησης της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας, σύμφωνα με το άρθρο 37 της συνθήκης Ευρατόμ, τα γενικά στοιχεία που αφορούν το σχέδιο απόρριψης ραδιενεργών καταλοίπων που προέρχονται από τη διάλυση του πυρηνικού εργοστασίου Würgassen.

Με βάση τα στοιχεία αυτά και τις διευκρινήσεις που παρείχε η γερμανική κυβέρνηση και κατόπιν της γνωμοδότησης της ομάδας εμπειρογνομόνων, η Ευρωπαϊκή Επιτροπή εκφέρει την ακόλουθη γνώμη:

- α) η απόσταση της εγκατάστασης από το πλησιέστερο σημείο του εδάφους ενός άλλου κράτους μέλους, στην περίπτωση αυτή των Κάτω Χωρών ανέρχεται σε 220 km περίπου·
- β) υπό κανονικές συνθήκες λειτουργίας, η απόρριψη ραδιενεργών υγρών και αερίων καταλοίπων δεν συνεπάγεται, από άποψη υγείας, σημαντική έκθεση για τον πληθυσμό ενός άλλου κράτους μέλους·
- γ) τα ραδιενεργά κατάλοιπα που θα προέλθουν από τις εργασίες διάλυσης του σταθμού θα αποθηκευτούν ή θα απορριφθούν σε χώρους εγκεκριμένους από το κράτος στη Γερμανία· τα μη ραδιενεργά στερεά κατάλοιπα ή υπολειμματικά υλικά που απελευθερώνονται από το ρυθμιστικό έλεγχο θα απελευθερωθούν για απόρριψη ως συμβατικά κατάλοιπα ή για την εκ νέου χρησιμοποίηση ή ανακύκλωσή τους, σε κάθε περίπτωση σύμφωνα με τα κριτήρια που αναφέρονται στους βασικούς κανόνες ασφάλειας (οδηγίας 96/29/Ευρατόμ)·
- δ) σε περίπτωση μη προβλέπομενης απόρριψης ραδιενεργών καταλοίπων που θα μπορούσε να είναι αποτέλεσμα ατυχήματος της μορφής και της έκθεσης που προβλέπονται στα γενικά στοιχεία, οι δόσεις ραδιενέργειας στις οποίες ενδέχεται να εκτεθεί ο πληθυσμός ενός άλλου κράτους μέλους δε θα είναι σημαντικές για την υγεία.

Συμπερασματικά, η Ευρωπαϊκή Επιτροπή είναι της γνώμης ότι η εφαρμογή του σχεδίου απόρριψης ραδιενεργών καταλοίπων από τη διάλυση του πυρηνικού εργοστασίου Würgassen τόσο υπό κανονικές συνθήκες λειτουργίας όσο και σε περίπτωση ατυχήματος της μορφής και της έκτασης που προβλέπονται στα γενικά στοιχεία, δεν ενδέχεται να προκαλέσει ραδιενεργή μόλυνση, επιβλαβή για την υγεία και για την κατάσταση των υδάτων, του εδάφους ή του εναέριου χώρου ενός άλλου κράτους μέλους.